

ཤེས་བྱའི་རབ་གསལ།

རྒྱལ་གཅིས་རིང་ལུགས་སློབ་གསའི་དཔེ་ཚོགས།

ཡུའུ་ཏེའི་གཏམ་རྒྱུད།

བར་ཆ།



སི་ཁྲོན་དཔེ་སྐྱོན་ཚོགས་པ། སི་ཁྲོན་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་།

四川出版集团 四川民族出版社

ཤེས་བྱའི་རབ་གསལ།
རྒྱལ་གཅེས་རིང་ལུགས་སྒྲིབ་གསའི་དཔེ་ཆོགས།

བྱུ་བྱུ་ཉི་མེ་གཏམ་རྒྱུད།

བར་ཆ།

སི་ཁྲོན་དཔེ་སྐྱུན་ཆོགས་པ།
སི་ཁྲོན་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་།

图书在版编目 (CIP) 数据

朱德的故事. 中: 藏文/西藏自治区教育厅《爱国主义教育丛书》

编写组编. -成都: 四川民族出版社.

2008.5 (知识之窗. 爱国主义教育丛书)

ISBN 978—7—5409—3923—6

I 朱... II 西... III 朱德 (1886~1976)-生平事迹—

-藏语 IV.K827—7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 072524 号

出 版 人 罗 勇

责任编辑 仁青才让 公保杰

美术监制 艺术编辑部

封面设计 梅定开

知识之窗 爱国主义教育系列

朱德的故事 (中)

作 者 窦益山

编 译 西藏自治区教育厅《爱国主义教育丛书》编写组

出版发行 四川出版集团 四川民族出版社
(成都市三洞桥路 12 号 610031)

排 版 成都桑布扎照排部

印 刷 成都蜀通印务有限责任公司

成品尺寸 185mm x 130mm

印 张 5

字 数 101 千

版 次 2008 年 5 月第一版

印 次 2008 年 5 月第一次印刷

印 数 1~5000 册

书 号 ISBN 978—7—5409—3923—6

定 价 9.50 元

དཔེ་ཁྱིམ་འགན་འཁུར་བ། རིན་ཆེན་ཆེ་རིང་། མགོན་པོ་སྐུ་བས།
 མདུན་ཤོག་རྩམ་འགོད་བ། མེ་ཉིང་ཁ།

ཤེས་བྱའི་རབ་གསལ། རྒྱལ་གཅེས་རིང་ལུགས་སློབ་གསོའི་དཔེ་ཆ་གས།
 རྒྱུ་ཉིའི་གཏམ་རྒྱུད།

པར་ཆ།

ཆོས་པ་ཤོ།

ཁྱིམ་རྒྱུར་མ་ལག།

དཔེ་རྒྱན་དང་འབྲེལ་སྒྲུབ།

པར་ཁྱིམ།

པར་འདེབས་མ་ལག།

དེབ་ཆེད།

ཡིག་འབྲུ་ཉིང་།

པར་ཤོག།

པར་གཞིའི་ཁྱིམ་ཐེངས།

པར་ཐེངས།

པར་གྲངས།

དཔེ་རྒྱགས།

རིན་གོང་རྒྱུད།

རྒྱུ་ཉིའི་རྒྱུད།

བོད་རང་སྐྱོང་མིང་སློབ་གསོའི་ཐོབ་ཐུག་གཅེས་རིང་ལུགས་སློབ་གསོའི་

དཔེ་དེབ་ཁྱིམ་བསྐྱར་ཆེ་ཆུང་།

མི་ཁྱོན་དཔེ་རྒྱན་ཆོག་པ་ལ།

མི་ཁྱོན་མི་རིགས་དཔེ་རྒྱན་ཁལ།

སམ་རྩྭ་པར་ཁྱིམ་རྩེ་གནས།

ཕྱིན་རྒྱུ་རྒྱུ་ཐུང་པར་འདེབས་བཟོ་གྲས་དཔར།

185mm x 130mm

101

5

2008 ལོའི་ཟླ་5 པར་པར་གཞི་དང་པོ་བསྐྱེད།

2008 ལོའི་ཟླ་5 པར་པར་ཐེངས་དང་པོ་དཔར།

1~5000

ISBN978-7-5409-3923-6

9.50

《知识之窗》编委会

主 任：邹吉祥

副主任：莫世行 张邦凯 王 伟 何晓平

罗 勇 孙先荣 侯荣华

主 编：罗 勇

副主编：白明轩 赵茂林

编委会成员：李世荣 邹景阳 陈 蓉 央青拉姆

央 京 阿克克的 沈阿红

དཀར་ ཆག

- ཐུ་ལ་། རྒྱལ་ཆེན་གྱི་རྒྱ་རེངས་ཤིག་..... (1)
- ཐུ་རྒྱལ་། དཀར་ཆོག་ས་ངང་གང་སར་བརྩོད་ནས་དམག་འཐབ་
ཕྱིན་པ།..... (33)
- ཐུ་བདུན་། ཤང་ནན་གྱི་ན་ལངས།..... (80)
- ཐུ་བརྒྱན་། ཅིང་གང་རི་ཁོར་བརྩོད་པ།..... (108)
- ཐུ་དགུ་། འབྲམ་དཔོན་དང་དམག་མི་དཔུས་མ།..... (128)

ལེའུ་ཐུ་བ། རྒྱལ་ས་ཆེན་གྱི་ སྐུ་རིང་ས་ཤིག

སྒྲོམ་ཐུན་གྲུ་ཏེ་ཕྱི་རྒྱལ་དུ་ཞུགས་རིང་། མར་ཁེ་སེ་ལེ་ཉིང་
 རིང་ལུགས་ཀྱི་གསུང་རབ་བཀའ་ཚུ་ལ་སྒྲོམ་པ་རྒྱ་འདོད་ལྟར་གྱིས་
 བཙོན་ཞིབ་བྱས་པ་དང་། གྲུང་གོའི་གསར་བཞེད་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་
 པའི་དོན་གནད་ལྟ་ཆོགས་ལ་ཞིབ་འཇུག་གནང་བ་མ་ཟད། སྐུ་རིང་
 མས་ཆགས་པར་རྒྱུ་རྒྱུ་ཞིག་གསར་དུ་གཉེར་ནས་གསར་བཞེད་
 གཞུང་ལུགས་དེ་ལ་བསྒྲགས་གནང་། ཁོང་གིས་གོ་སྒྲུབ་ས་ཡོད་ཆོད་
 བཅུ་ནས་བཟོ་བྱ་དང་གྲོང་གསེབ་དེ་བཞིན་གྲོང་ཁྱིམ་གྱི་གྲོང་མིའི་
 རྒྱུ་ལྟ་དུ་བསྐྱོད་ནས་སྐུ་ཆོགས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པ་དང་། ཏང་
 གིས་འཇར་མན་དུ་བཅུགས་གནང་བའི་གསར་བཞེད་ལྟར་སྒྲོ་སྒྲོ་
 ཆོགས་ནང་དུར་བཙོན་ཆེན་པོས་ཞུགས། རི་ཕྱོད་བཅུན་རྒྱལ་རིང་
 ལུགས་པས་“ལུ་པའི་སུམ་རུའི་དམར་གསོད་དོན་ལྟེན་སྐྱོད་གནས་”
 བཟོས་པར་རྒྱལ་གཏམ་གཏོང་བའི་འཐབ་ཚོད་ནང་། ཁོང་གིས་ཡོ་
 རོབ་དུ་བྱེས་སྔོན་ཏང་གི་ཆ་འཇུགས་ཀྱི་འགོ་བྱིད་སྒྲོམ་ཐུན་གནང་དང་

ལྷན་དུ་ཐུབ་གཉིས་ནང་སྐལ་གཏམ་གཏོང་བའི་རམ་ལྷན་ཁྲོམ་སྐོར་
 དང་འདྲ་འཛིམས་གཞི་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཐེངས་10ཙམ་སྤྱི་འཐུགས་བྱས་
 ཡོད་ཅིང་། སྐབས་དེར་ཁོང་ལ་ལྷ་རྩིང་དུ་འཛིན་བཟུང་དོ་དམ་
 ཐེངས་གསུམ་ ཕོག་པ་དང་། འཛིན་བཟུང་ཐེངས་གསུམ་པ་དེ་
 ཐེབས་སྐབས་འཇར་མན་སྤྱོད་གཞུང་གིས་“ཟིང་ཆ་སྤོང་ལ་ཐན”ཀྱི་
 ཉེས་མིང་བཏགས་ནས་མཐའ་མཆམས་ནས་ཕྱིར་འབུད་བྱས་པ་དང་།
 དེ་ནས་ཁོང་གིས་སྤྱུ་ལན་དུ་བསྐྱོད་དེ་དམག་དོན་ལ་ཞིབ་འཇུག་
 གནང་ཆེ་བཞུགས།

1926ལོར་སློ་མཐུན་གྲུ་ཏེ་ལོ་བཞི་ཙམ་རིང་ཁ་བྲལ་བའི་
 མེས་ཀྱིས་དུ་ཕྱིར་ལོག་གནང་། སྐབས་དེར་གྲུང་གོ་གྲུང་ཁྲན་ཏང་གི་
 སྐལ་འདེད་འོག་གོ་གྲུང་ཏང་གཉིས་འཆམ་མཐུན་བྱུང་བས། བྱང་
 འདུལ་དམག་གིས་གནམ་ལྷགས་ཕོག་མདའ་འབབ་པ་ལྟར་རྒྱད་
 འཛིན་གྱི་དམག་ཤེད་ཅན་གྱི་དབང་རྒྱར་ཙ་མེད་དུ་གཏོང་བཞིན་ཡོད་
 ཅིང་། གསར་བཞེད་ཀྱི་གནས་བབ་རྒྱར་དུ་འཕེལ་བྱས་འགྲོ་བཞིན་
 ཡོད་པས། གསར་བཞེད་དམག་དོན་པ་དང་ཆབ་སྤྱོད་པ་འབོར་
 ཆེན་ཞིག་སྐོར་འགྲུག་གིས་རྒྱན་ཆད་མེད་པར་བྱང་འདུལ་དམག་
 གསལ་ཕྱོན་བྱེད་དགོས་སྐབས། ཏང་གི་ཙ་འཐུགས་ཀྱིས་གྲུ་ཏེ་
 བཞུང་དུ་བཏང་ནས། དྲག་ཆས་ལས་བྱེད་པ་གསོ་སྐྱོང་བྱེད་
 དགོས་པའི་འགན་བཞེས་སུ་བཅུག

སྐབས་དེ་དུས་ནས་ཁྲུང་དུ་བཅའ་ཕྱིན་ཕྱིན་མཁན་ནི་བྱང་
 འབྲུལ་དམག་ཅང་ཞིའི་ཞིང་ཆེན་གྱི་དབུ་འཛིན་དང་དམག་ཕྱེ་ལཱ་པའི་
 སྤྱི་ཁྱབ་བཀོད་སྐྱོམ་པ་ཡིན་པས། དབུང་ཕྱེ་གསུམ་པ་དང་དགུ་པ་
 ནུག་པ་བཅས་ཐང་ཀར་ཁོ་པའི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་ཀྱི་ཡོད་ཅིང་།
 དབུང་ཕྱེ་གསུམ་པ་དང་དགུ་པ་ནི་ཡུན་ནན་གྱི་ཡུལ་གྱི་དམག་དབུང་
 ཞིག་རེད། གུ་ཕུ་ཕེ་ཏེ་དང་དབུང་ཕྱེ་དགུ་པའི་འབྲུམ་དཔོན་ཏན་
 ཏིང་གཉིས་ནི་དེ་མ་གུ་ཏེ་དང་ཡུན་ནན་དུག་ཆལ་སློབ་གྲུ་འཛིན་གྱི་
 ཁ་པའི་སློབ་གྲྲགས་ཡིན་པ་དང་། དབུང་ཕྱེ་གསུམ་པའི་འབྲུམ་
 དཔོན་མང་ཅུ་ནི་གུ་ཏེ་ཡུན་ནན་ལ་བཞུགས་སྐབས་ཀྱི་ལས་ཞབས་
 ཅམ་ཞིག་ཡིན། དེ་འདྲ་ཡིན་པས་སློ་མཐུན་གུ་ཏེ་ནས་ཁྲུང་དུ་
 ཐེབས་རྒྱུ་ལྟར་དེ་མེས་ཀྱི་འབྲེལ་བར་བརྟེན་ནས་དམག་ཕྱེ་ལཱ་པའི་སྤྱི་
 ཁྱབ་རྒྱས་འདོན་པར་བསྐོས་པ་རེད། དེའི་མཚུགས་ཏུ་གུ་ཕེ་ཏེས་
 ཡང་ཁོང་ནས་ཁྲུང་གོང་ཁྱེད་ཀྱི་སྤྱི་བདེ་ཅུང་གྱི་ཅུང་གྲང་ལ་བསྐོ་བཞག་
 བྱས།

ཡོངས་གྲགས་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་དེ་འདྲ་ཞིག་ཡོད་ཆེན་སློ་མཐུན་གུ་ཏེ་
 ཏིས་གསར་བརྒྱུད་དུག་ཆས་ལས་བྱེད་པ་གསོ་སྦྱོང་བྱ་རྒྱུའི་ལས་ཀའི་
 འགོ་བཙམས། ཁོང་འདྲིས་འོག་གྲོས་འགའ་བྱས་མཐར་ཅང་ཞི་ཡི་
 ཅང་ལྟ་ཐང་ཞེས་པའི་དུག་ཆལ་སློབ་གྲུ་འཛིན་མ་གྱིས་དེར་དམག་དཔོན་
 སློབ་གྲུ་ཞིག་གསར་འཛུགས་བྱས་ཤིང་། སློབ་གྲུ་འདིར་“ཀུལ་

དམངས་གསར་བཞེད་དམག་གི་དཔུང་ཕྱེ་གསུམ་པའི་དམག་དཔོན་
སློབ་གཉེར་ཚོགས་པ་”ཞེས་པའི་མིང་བཏགས།

སློབ་གྲུ་ཏེ་སློབ་པ་སློབ་གཉེར་ཚོགས་པའི་ཚོགས་
གཙོ་འགན་གཅིག་ཕྱིན་ཏུ་བཞེས་པ་དང་། འགན་འཁུར་བ་
གཞན་ནམས་ལས་འགའ་ཞིག་གི་གྲུ་ཏེས་འོས་སྤྱོད་བྱས་པའི་ཐོག་
ཏང་གི་ཚུ་འཇུགས་ནས་མངགས་གཏོང་བྱས་པའི་གྲང་ཁྲན་ཏང་མི་
ཡིན་པ་དང་། ལག་ཅིག་གི་དཔུང་ཕྱེ་གསུམ་པས་བསྐྱོ་བཞག་བྱས་པའི་
དམག་དཔོན་རྒྱུ་པ་དག་ཡིན།

སློབ་གཉེར་ཚོགས་པས་མི་རིང་བར་སློབ་མ་1100ཙམ་
བསྐྱུས་སྐོང་བྱས་པ་རེད། སློབ་གཉེར་ཚོགས་པ་དེ་ཏང་ཡུལ་པོ་
གཉེར་བཞིན་པའི་སྐབས་དེར། ཚང་ཅེས་རྒྱ་རྒྱུ་ཁྲན་གྱི་ཐོ་
བའི་“བཞི་པའི་བཅུ་གཉིས་”ཀྱི་དམར་གསོད་དོན་རྒྱུ་བསྐྱེད་ས་པ་
དང་སློབ་མ་ཆེན་པོས་ལོག་སློབ་ཀྱི་ནུ་ཅིང་སྤྱོད་གཞུང་བཅུགས་ནས།
ཆ་ཆ་ལུང་ལུང་གི་གསར་བཞེ་ཆེན་པོར་རྒྱབ་གཏོང་དངོས་སུ་བྱས་པ་
རེད།

གནས་ཚུལ་གི་ཉེན་འཆབ་ཆེན་པོ་ཆགས་ཡོད་པས། རེས་
པར་དུ་སློབ་གཉེར་ཚོགས་པ་ཞེས་པའི་གསར་བཞེད་ལྟོབས་ཤུགས་
དེར་མཁྱེགས་ལུང་ལུང་སློབ་བྱེད་དགོས་སྐབས། སློབ་གྲུ་ཏེ་
ཏེས་གནད་དོན་དེར་ཉེན་མཆན་སྤྱོད་མེད་ཤུགས་ཁྲུང་གི་ཡོད་

ཕམ་ཟུམ་བཅུད་གཉིས་བཅུ་གྱི་གནས་སུ་གྱུར། འོན་ཀྱང་ཁོང་སྤྱོད་
 མས་སློབ་གཉིས་ཚོགས་པ་ཁ་འགྲེམ་རྒྱུ་ལས་དོན་གཅི་སྤྱོད་གནང་སྟེ།
 སློབ་མཁུག་ཅིག་དེ་གར་ཐུ་མཐུད་སློབ་སྤྱོད་བྱེད་པ་ལུང་དེ་བྱིངས་སློབ་
 མ་མང་ཆེ་བ་ཀན་ཅང་གཅིང་པོ་རྒྱུག་ཁྱུ་དང་པོ་ཡང་མཆོད་ཀྱི་མཐའ་
 འཁོར་གྱི་རྫོང་ཁག་དེ་བཞིན་ནན་ཁུན་ལྷགས་ལམ་བརྒྱད་བཅས་སུ་
 ལས་བསོས་བྱས་ནས། བཅོམ་ཆོག་སྤངས་ཁོང་པའི་མཐུན་ཆོག་སུ་
 ལས་དོན་སྤྱབ་བཅུག་པའམ་ཡང་ན་བཅོམ་པའི་སྐོར་གཡེང་བྱ་ཁག་དང་
 ཁོང་པའི་རང་སྤྱང་དམག་གི་ལས་བྱེད་བྱེད་པཅུག་སློབ་གཉིས་
 ཚོགས་པར་བཀོད་སྒྲིག་འབྲུས་ཆང་གནང་རྒྱུ་ལྟེ། རྒྱ་མཚན་གཞན་
 ལཱ་གཡུང་ནས་ནན་ཁུན་ནས་ཐོན་ཏེ། ཉན་ཁུ་བྱ་ཉར་གིས་སྤྱང་
 པའི་ལས་འགན་གསར་པ་སྤྱབ་པར་ཕེབས།

ཉིན་20ལྷག་ཙམ་རྒྱུ་ཉི་ནན་ཁུ་དང་ཚུར་ལོག་ཕེབས་
 བྱས་ལྷན་བཞིན་སྤྱི་ཁྱབ་བྱས་འདོན་པ་དང་སློབ་གཉིས་ཚོགས་པའི་
 ཚོགས་གཙུག་གི་སྤྱི་བདེ་ཅུད་ཀྱི་ཅུད་ཀྱང་བཅས་ཀྱི་འགན་བཞེས་ཐོག་
 སྐྱོག་ཏུ་ནན་ཁུ་འོས་ལངས་ཀྱི་གྲ་སྒྲིག་ལས་ཀའི་འཆར་འགོད་གནང་
 བྱི་ཡོད།

སྤྱི་བདེ་ཅུད་ཀྱི་ཉིན་ཞིག་གི་ཞོགས་པར་ཀྱང་རྒྱ་ཁྱུན་
 ཆས་ཐོལ་མདོག་གྱུན་པ་དང་ལག་པར་ཀོ་ཁྱུག་ནག་པོ་ཞིག་འཁྱེར་བའི་
 བྱ་གཞིན་ཞིག་གིས། རྒྱང་བ་སྤྱོད་ཙམ་མེད་པར་མེ་ཉོག་སྤྱིང་གི་སྐོར་

གཉིས་པར་འཕྱུ་ཡོང་ནས། གྲིབ་བསེལ་འོག་ཏུ་བཞུགས་པའི་མིར་
སྤྱི་ཁྱབ་ཏུ་ས་འདོན་པ་ཀྱུ་ཉེ་གཟིམ་ཁང་ཏུ་བཞུགས་ཡོང་མེད་སྐད་ཆ་
དེས།

སྐབས་དེར་གཡོན་ངོས་ཀྱི་ཁང་པ་ཞིག་གི་སྒྲུག་མའི་སྒོ་ཡོལ་ཡར་
བཀྱག་པ་དང་། ཕྱི་རོལ་གྱི་སྐད་ཆ་ཐོས་ནས་སྒོ་མཐུན་ཀྱུ་ཉེ་ཕྱིར་
ཐེབས་ནས་མགྲོན་པོ་མཐོང་མ་ཐག དགའ་ཚེར་དང་ཏང་སང་
བའི་རྒྱལ་འབྱུར་ཞིག་འཕྲལ་དུ་སྤྱོན་མའི་འགྲམ་དུ་མངོན། ཀྱུ་
ཉེས་ཐུག་ཟུང་གིས་སྒྲུ་མགྲོན་གཟིམ་ཁང་དཀྱིལ་མར་གདན་འདྲིན་
ཞུས་པ་དང་ཆབས་ཅིག སྒྲུ་བཅར་དམག་མི་ཞིག་ལ་ཞོགས་ཟས་
བཟོ་རྒྱུའི་བཀའ་གནང་། སྒྲུ་བཅར་དམག་མི་ཕྱིར་འདོན་རྗེས་སྒོ་
མཐུན་ཀྱུ་ཉེས་དཀྱེས་ཚོར་ཆེན་པོས་གསུངས་དོན། “ཐུག་ཐེབས་
གནང་བུང་། སྒོ་མཐུན་ཀྱུ་ཉེ་ཡོན་ལེ་ལགས། བྱིད་རང་ཐེབས་
ཡོང་བས་མ་པ་ཡོན་ས་མ་བུང་། ལམ་བར་འོ་རྒྱལ་མ་བུང་ངམ་ཞེས་
གསུངས།

“སྐད་དག་མ་བུང་”ཞེས་སྒོ་མཐུན་ཀྱུ་ཉེ་ཡོན་ལེས་གསེལ་ར་
ཏུ་བགང་མཚོན་ནས་“ཕྱུ་ཏན་ནས་ཀྱུར་བཞུགས་དེ་ཅི་ཏུ་ཅང་ལ་འོང་།
དེ་ནས་མེ་འཁོར་དུ་བཞུགས་ནས་ཉིང་ཏང་འབབ་རྒྱུགས་བར་འོང་རྗེས།
ཅན་ཅང་སྒྲིལ་བ་དང་ཐད་ཀར་འདིར་ཡོང་བ་ཡིན། བྱིད་རང་གང་
འདྲ་འདུག་གམ། སྒྲུ་གཟུགས་བདེ་པོ་ཡིན་པས་”ཞེས་གསུངས།

ཉན་ཏུ་ཡོད་པའི་དབང་ཅིང་དབུས་སྤྱིད་གཞུང་གིས་དོགས་པ་བྱེད་ཀྱི་
མ་རེད་པས་”ཞེས་བཀའ་འདྲི་གནང་།

“བྱེད་ཀྱི་མ་རེད་”ཅེས་དང་ཀྱུ་ཡེན་ལེས་ཐག་ཚད་པོའི་སྒྲོ་
ནས་“དབང་ཅིང་དབུས་ཀྱིས་ཤར་ནན་ཅིང་དུ་རྒྱུད་བསྐྱོད་བྱས་ནས་
ཅང་ཅེ་ཕྱིར་དྲག་འདུལ་བྱ་རྒྱ་བེར་བེར་མིང་བྱང་དེ་ད་དུང་ཅད་དེ་
དཔྱོད་མེད་པས། ང་ཚོས་བེད་སྤྱོད་བྱས་ན་ཉག་ཉག་རེད་”ཅེས་
གསུངས་པ་དང་ཞལ་དཀར་མར་བཞག་ནས་གསུང་དོན། “ད་
དུང་ལེང་ཡད་དང་གཡུན་ཉས་དབྱིང་། ལུ་པོ་ཁྱེད་། ཉེ་དུང་
ཀྱིན། ཀོ་མོ་ཏུ་བཅས་དང་ད་དུང་སྒྲོ་མཐུན་མང་དག་ཅིག་མཐུགས་
པོ་རྒྱུ་ཉན་ནས་ནན་ཁྲ་དུ་ཡོང་གི་ཡོད་པས། སྒྲོ་མཐུན་དེ་དག་
བཞུགས་པ་དང་དབྱེས་ཏེ་གཉིས་པོའི་དམག་དམར་སྤྱོད་ས་བཅས་
བྱིད་རང་གིས་བཀོད་སྤྱིག་གནང་རོགས་གནང་། གང་ལྟར་ཆང་མ་
ངལ་གསོ་ཡག་པོ་ཐེབས་ནས་འོས་ལངས་ཀྱི་དཔའ་སེམས་བསྐྱེད་ཆེད།
བྱིད་རང་ཉིན་ཤིང་ཟས་བཅུད་གཉིད་ལྟམ་གྱིས་སྤྱགས་བསྐྱུན་
བསྐྱོངས་རེད་དོ”ཞེས་གསུངས། “སྤྱགས་ཁྲལ་གནང་མི་དགོས།
དེ་དག་ཆང་མང་ལ་སྒྲོས་འགེལ་གནང་ཞིག་”ཅེས་སྒྲོ་མཐུན་ཀྱུ་ཉེས་
གསུངས།

སྒྲོ་མཐུན་ཀྱུ་ཡེན་ལེས་“འདྲིར་གང་འདྲ་འདུག་གམ་”ཞེས་
བཀའ་འདྲི་གནང་བར། ཀྱུ་ཉེས་ལན་ལམ་སེང་མ་བསྐྱོན་པར།

བཞད་མོ་ཤོར་བཞིན་དུ་“ཞལ་ལག་མཚོན་ནས་ཁྱེད་རང་ངལ་གསོ་
རྟོག་ཅམ་སྒྲིན་རྗེས་ང་ཚོ་ལུ་མཐུན་བཀའ་མོལ་ཞིབ་ཕྱ་ཡོང་”ཞེས་
གསུངས།

“མིན། ངལ་གསོ་རྒྱལ་དགོས་མི་འདུག མེ་འཁོར་ནང་
གཉིད་རྟོག་ཅམ་ཉལ་བ་ཡིན།”ཞེས་སྒྲོ་མཐུན་གྲུ་ཡོན་ལེས་གསུངས་
རྗེས། ཉག་ཏུ་ཐུང་ཤོད་དོར་གནས་པའི་སྒྲིན་བྱང་གིས་གྲུ་རྟེར་
གཟིགས་ནས། ཁོང་གི་གསུང་ལན་སྒྲིག་ནས་བཞུགས།

སྒྲོ་མཐུན་གྲུ་རྟེ་ཅི་བྱ་གཏོལ་མེད་དུ་ཐུར་ནས་དབུ་གཡུག་
གཡུག་གནང་ཞེ་“འོ་ན་བཤད་ཆོག ཡིན་ནའི་ངས་མདོར་བསྟུས་
ཅམ་ལས་བྱ་གི་མིན། གང་ལྟར་ཁྱེད་རང་ངལ་གསོ་སྒྲིན་རྗེས་གཞི་
ནས་ཞིབ་ཕྱ་ཞུས་ཆོག”ཅེས་གསུངས།

བཀའ་མོལ་གནང་བཞིན་དུ་ཞབས་བཀྲག་དེ་མཐུན་དུ་སྒྲོ་ཅམ་
གནང་ནས་སྒྲོ་མཐུན་གྲུ་ཡོན་ལེར་ཐག་རྟེ་ཅམ་དུ་བཅར་ནས་
གསུངས་དོན།“རྟེ་ཆར་གྲུ་མེ་རྟེས་ཁྱི་ཤོག་ཡན་གྱི་དམག་དཔོན་ཆང་
མ་ལྟུ་རྒན་དུ་ཆོགས་འདུ་ཆོགས་པར་བསྐྱང་སོང་། ཕལ་ཆེར་རི་
ལྟར་བྱས་ནས་གྲང་ཁྲན་ཏང་གཅང་དག་བཟོ་རྒྱུ་རྒྱུ་ཞིབ་འདུག་
བྱེད་གྱི་ཡོད་པ་འདྲ། བྲན་ཁྲང་གྲོང་ཁྲིར་ནང་དེང་སང་སྤྱི་བྱ་བུས་
འདོན་པའི་མིང་འདོན་མཁན་ངའི་གང་བྱས་རེད།”

“དེ་འདྲ་སོང་བས་ཁོ་བོས་ཆེས་མཐོའི་བཀོད་འདོམས་དཔོན་

ཁྱེད་བཅས་ནས་གནས་ཚུལ་ཤེས་རྟོགས་བྱེད་པར་ཡོང་བ་ཡིན།” ཞེས་
སྒྲོལ་མཐུན་གྲུ་ཉེ་ཡང་བཞད་མོ་ཤོར་བཞིན་གསུངས།

སྒྲོལ་མཐུན་གྲུ་ཉེ་ཡང་བཞད་མོ་ཤོར་ཉེ་ “བཀོད་འདོམས་
དཔོན་ཞེས་པའི་ངའི་གོ་གནས་འདི་མིང་ཙམ་ཞིག་རེད། བརྟན་པོ་
ཙམ་ནས་ཡོད་མ་རེད། སྤར་གྲུ་མེ་ཉེས་གྲང་ཁྲན་ཏང་ ‘སྐྱེས་སུ་
བཟངས་’ པའི་སྐབས། ངའི་གོ་གནས་འདི་ཡང་སྐྱེས་སུ་བཟངས་
གྲབས་བྱས་བྱུང་། སྐབས་ཡིགས་པ་ཞིག་ལ་ཁོ་པས་ང་གྲང་ཁྲན་ཏང་
ཡིན་མིན་བད་དེ་ཐག་གཅོད་བྱ་བ་ཀྱི་མེད་པས་རེད།” ཅེས་གསུངས།

གསུངས་མཚམས་དེར་སྒྲོལ་མཐུན་གྲུ་ཉེས་སྐམ་པའི་ངང་ནས་
“ད་ལྟར་དགྲ་པོའི་གནས་ཚུལ་ནི་འདི་འདྲས་རེད། དཔུང་ལྗེ་
གསུམ་པའི་མང་ཚུན་གྱི་གཙོ་བྱགས་དམག་དེ་ཅི་ཡན་དུ་ཡོད་པ་དང་།
དཔུང་ལྗེ་དགྲ་པོའི་ཅིང་ཏན་ཏིང་གི་གཙོ་བྱགས་དམག་དུང་ཤང་དང་
ཅིང་ཞན་བརྒྱད་དུ་ཡོད། བན་ཁྲང་གྲང་ཁྱེར་ནང་གི་དགྲ་དམག་
ངོས་ནས་བཤད་ན་” ཞེས་སྒྲིན་མ་འདྲས་ཤིང་དགོངས་པ་ཅུང་བཞེས་
སྟེ་ “ད་ལྟའི་བར་དུ་བྱས་ན། གྲང་ཁྱེར་ནང་བསྐྱེད་པ་ནི་དམག་ལྗེ་
ལྗེ་ བཀོད་འདོམས་ སུ་ཡི་སྐྱེས་སུ་མདའ་ ཤོག་གཅིག་དང་།
དཔུང་ལྗེ་གསུམ་པའི་མདའ་ ཤོག་བདུན་ཅུ་བདུན་གསུམ་པ་དང་
བདུན་ཅུ་བདུན་བཞི་པ། དམག་ལྗེ་དགྲ་པོའི་མདའ་ ཤོག་གཅིག་
ད་དུང་གནས་སྐབས་གྲུ་མེ་ཉེ་ལ་བདག་པའི་ཁྱེན་ཅན་དམག་ལྗེ་དུག་

པའི་མདའ་ཤོག་གཅིག་ཡོད། དེའི་སྒྲིང་ལ་ད་དུང་བདེ་སྤྱད་སེལ་ཡིང་
 ཡུལ་དང་མང་ཚུན་སྒྲིང་གཞིས་ཀྱི་སྤྱུ་སྤྱང་དམག་ བོང་ཆེན་སྤྱོད་
 གཞུང་གི་སྤྱང་དམག་དེ་བཞིན་ཡུལ་དམག་དྲག་ཆས་པ་འགའ་ཞིག་
 བཅས་བསྐྱོམས་ན་འང་དག་དམག་གི་ཟིན་མེད་” ཅེས་གསུངས་རྗེས་
 ཁོང་གིས་ཚུང་བཞུགས་ནས་སྤྱུ་མཐུན་དེ་ “དེ་དག་མུད་ད་དུང་བདེ་
 འཇགས་ཏུ་ཁྱེད་གཉིས་དང་མེ་གསོད་ཏུ་ཁྱེད་གཅིག་ཡོད་ན་འང་།
 ར་སྤྱི་བདེ་ཅུད་ཀྱང་བྱས་པས་ཁོ་པ་ཆོར་སྤོབ་གསོ་གཏོང་ཅུང་ཡོད།
 ཆོད་དཔག་བྱས་ན་དག་པོའི་ཚུགས་སྤུ་ལངས་ཀྱི་མ་རེད། ཡིན་ན་
 ཡང་ང་ཆོས་དག་པོའི་སྤོབས་བྱགས་གང་ཆེ་ཆེ་ཞིག་ཏུ་བསྐྱེད་ན” ཞེས་
 གསུངས།

“དགོངས་པ་བཞེས་སྤངས་དེ་འགྲིག་པ་རེད།” ཅེས་སྒྲོ་མཐུན་
 གཏུ་ཡིན་ལེས་བཤད་ནས་བརྗོད་དང་བཅས་ “དག་ཚུགས་ནས་བྱུང་
 བའི་འགལ་སྤྱོད་ལ་ཆོད་དཔག་གང་ལེགས་བྱེད་དགོས་ལ། ཉང་
 བ་ཁྱེད་ནས་ཐོན་པའི་འགལ་སྤྱོད་ལ་འང་ཆོད་དཔག་གང་ལེགས་
 ཞིག་བྱེད་དགོས། ད་རེས་ཀྱི་དྲག་ཆས་འོས་ལངས་བྱ་རྒྱུའི་གྲོས་ཆོད་
 ལ་ཉང་བ་ཁྱེད་ཀྱི་སྒྲོ་མཐུན་མང་དག་ཅིག་གིས་འཐབ་ཆོད་བྱས་པ་
 བརྒྱད་གཉིད་འཁེལ་བྱུང་བ་ཞིག་ཡིན་” ཞེས་གསུངས།

སྒྲོ་མཐུན་གཏུ་ཉིས་ “ཅང་ཅེ་ཕྱིས་ང་ཆོར་བྱིད་པའི་སྤོབ་ཆོན་
 འདི་ཏ་ཅང་གཏིང་གཟབ་པོ་ཞིག་རེད་བཞག་ ཇི་ལྟར་བཤད་ཏུང་།